

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, jueves 18 de Junio de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
de la Abundancia, 38  
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 17.457

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
La Isla al mes..... 2,00 ptas.  
Resto de España al mes..... 2,50 »  
Extranjero al año..... 60,00 »  
Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 20 »  
PAGOS: PAGO ANTICIPADO

Año LVIII



HOTEL RITZ.—El Presidente del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora y el ministro de Estado señor Lerroux, con los Embajadores americanos, reunidos en el banquete de despedida al ministro de Méjico

## El aproximarse las Constituyentes

No es el Congreso más caliente que los Ministerios y redacciones de los periódicos y desde luego es mucho más apacible que los andamios y fábricas, y si en todos esos sitios se trabaja no hay razón para no trabajar en el Congreso.

La ración según los apasionamientos que los presiden? Por lo que toca al debate religioso, que habrá de desarrollarse con la mayor amplitud, dados los avances hechos en este punto por las izquierdas sin excluir de ningún modo a algunos ministros, podrá suceder que tengan que desarrollarse en algún punto de Canarias, para huir del frío, así como ahora se trata de ir a El Escorial, para huir del calor. Porque por muy grande que sea la mayoría ministerial, capaz de servir al sectarismo anticatólico, podrá éste salir triunfante por el número de votos; pero el señor de los Ríos y mucho menos el señor Domingo, no se irán de rositas, como suele decirse, sino que habrán de sudar el quino en verano, y reaccionar—a pesar de su significación política—si llegan los primeros fríos, que si es probable que lleguen, antes de haber dado las Constituyentes por terminada su

misión. Eso podemos garantizarlo, por el conocimiento que tenemos de la realidad con la que estamos en contacto. En otras cosas los diputados católicos podrán transigir y prestar el consabido acatamiento; pero en la defensa de las esencias religiosas y de los respetos debidos a la Iglesia no darán, sin haber agotado su defensa, por terminado el debate. A no ser que, en previsión de ello, se eche mano del recurso de la «guillotina», procedimiento más democrático todavía que el de la supresión de leyes constitucionales por decretos provisionales.

Pero ello, después de todo, responde a una desorientación que es causa de un desconcertante confusionalismo, en mérito del cual se hace necesario reaccionar y orientarse, para que el cuerpo electoral pueda votar con conocimiento de causa, con entera conciencia del voto que se deposita en la urna, y no como masa gregaria sobre la cual puede ejercerse el reclamo de sonoras frases sin contenido.

(Del «Diario de Barcelona».)

## Fuerte como la muerte

Cuando las palabras del Mesías se refirieron al amor y aplicándolo a las relaciones mutuas de los hombres dijeron «Amaos los unos a los otros», quedó establecido el código más sublime que la paz tendría para su verdadera subsistencia.

Pero ese amor, salvo excepciones que tocaron los líderes del heroísmo, no se ha cumplido ni se cumple. Y es el que el amor exige abnegación en aras del ser elegido para amarle, para lo cual sobra egoísmo en los corazones y falta de desprendimiento.

Sin embargo, quien no llega a la inmortalidad no ama. La preferencia sentida hacia el ser querido no implica sino un gusto del alma que pide saciarse en quien lo produce; gusto honorífico, sin duda, pero que, imitándose a esto, se reduce a basearse a sí mismo en otro.

Muchos afectos se detienen en este punto, porque son puro egoísmo disfrazado; experimentamos atractivo, nos entregamos a él; creemos amar, quizá tenemos vislumbres de verdadera amor; pero, llegada la hora de la prueba, reconocemos en la impotencia del sacrificio la vanidad del sentimiento que nos preocupaba sin posteros.

Se ven sobre todo frecuentes y lamentables ejemplos en las pasiones que tienen por principio la belleza fugitiva del cuerpo. No interviniendo nada de inteligible, e in-

mortal entre las almas que se entregan a esas tristes seducciones, pronto desaparece su encanto, en el mismo ardor que producen, y no dejan en el corazón sino las devastaciones de un egoísmo agrandado por goces engañosos.

Solo la virtud produce el amor, porque solo ella produce el sacrificio. Buena prueba tenemos en todos los afectos, donde ella mezcla el divino bálsamo de su presencia. Ella inspira a la madre inclinada noche y día sobre la cuna de un hijo; ella inspira el pecho del soldado y le conduce a la muerte en nombre de la patria; ella fortalece al mártir le tiende en los suplicios, como en contra la amenaza de los tiranos y el lecho nupcial y gozoso de la verdad.

He aquí los rasgos en que el mundo, por corrompido que esté, reconoce y admira el amor; y si el amor no tiene en todos tiempos ocasión de revelarse por ilustres sacrificios, muestra incansablemente con menores inmolationes que lleva consigo el germen que le hace «fuerte como la muerte».

R. DE PIN

## EL DIA GRAFICO

DIARIO ILUSTRADO

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## SUPUESTAS ECONOMIAS EN GUERRA

Es de creer que el señor Azaña ha emprendido su obra de ratos militares pensando en el porvenir con el fin de hacer unas plantillas y una reorganización que andando el tiempo, suponga un Ejército más proporcionado a las necesidades o posibilidades de España. En eso podemos estar conformes pero cuando leíamos días pasados un artículo de don José Ortega y Gasset, proponiendo un homenaje al ministro de la Guerra por las economías que en el presupuesto ha introducido, creíamos sonar y nos restregábamos los ojos.

¿Economías? Las partidas ahorradas habrían de referirse al personal o al material. Respecto al personal, el ahorro es inexistente. En la sección del presupuesto de gastos correspondiente a Guerra es claro que habrá una baja considerable. Pero ¿acaso ese personal no va a cobrar por Clases Pasivas? Es decir, que lo suprimido en un sitio se aumentará en otro, quedarán disminuidas algunas, no muchas, gratificaciones de mando, industria y profesional.

Habría sido de mayor eficacia en el orden económico establecer unas plantillas dejar disponible al personal sobrante y decretar una amor-

tización severa del 50 por 100 por ejemplo. Claro que esto es un medio de poca brillantez, pero en la gobernación de los países puede ser lo más eficaz lo que menos brillante.

¿Economías? Es muy posible que al clasificar las solicitudes de retiro se encuentre el señor Azaña con que desaparece en mayor número del cálculo la oficialidad joven. ¿Con qué la sustituirá? ¿Abriendo las Academias a promociónes numerosas? ¿Convocando oposiciones de Sanidad y Jurídico? ¿Facilitando el acceso de las clases de tropa? Las economías siguen sin aparecer.

En material tampoco puede haber economía si se quiere poseer un Ejército de eficiencia, instrucciones, maniobras, intensificación del servicio de Aviación, adquisición de material moderno todo es necesario. Y casi todo está por hacer.

No, señor Ortega y Gasset. Es usted muy dueño de felicitar al señor Azaña, pero no de querer que compulguemos los españoles con ruedas de molino. El señor Azaña tritura, como él ha dicho en Valencia al Ejército, pero sin beneficio económico inmediato para el Erario.

Y si no, al tiempo.  
(De «La Correspondencia Militar».)

## La prensa comunista y el espionaje

Los espíritus optimistas que consideran al comunismo como una «diversión», se inclinan también a rechazar con un gesto despreciativo las hojas comunistas que florecen más o menos por todas partes a la sombra de la libertad. Es una equivocación, pues esas hojas, llevadas por el viento, son leídas y comentadas, excitan odios y ambiciones y preparan lenta, pero seguramente, la vía al bolchevismo. Los Soviets lo han comprendido bien; por eso el día 5 de mayo es el de las repúblicas de los Soviets, el día de la fiesta de la prensa obrera. En efecto, en ese día 5 de mayo, el año 1912, el primer número de «Pravda» salió de la imprenta; este periódico ha tenido una brillante carrera, puesto que después de haber podido escapar sin daño de la censura zarista, reunió en su torno al nuevo partido bolchevique, del que vino a ser su órgano casi oficial, después de su triunfo. La importancia de esta arma envenenada no había escapado a la observación de Lenin. «La prensa obrera—decía por entonces—no es solo un medio de propaganda, sino también un procedimiento de organización colectiva.»

Y Staline completa el pensamiento del maestro: «La prensa es el sólo medio por el cual el partido comunista puede comunicar diariamente con la clase obrera en el lenguaje que ella comprende. No existe otro procedimiento más eficaz para establecer lazos espirituales entre el partido y la clase obrera.»

Por todo ello, los Soviets han usado y abusado de este procedimiento de «propaganda y organización». La «Kosomolskaia Pravda» del 5 de mayo contiene sobre esta cuestión algunas informaciones curiosas. La tirada total de los periódicos soviéticos—declara—ha pasado los veinte millones de ejemplares; al celebrarse el XV Congreso del partido, no existían más que 130 revistas y 201 periódicos editados en 40 lenguas; en el XVI Congreso se declaró que existían ya 357 revistas y 349 periódicos en 58 lenguas.

Los periódicos bolcheviques se han infiltrado hasta los rincones más remotos, hasta las aldeas perdidas en las montañas del Cáucaso, hasta las cabanas de los esquimales en el círculo polar.

Dejando a un lado las habituales tartarinadas de las gentes de Moscú, es indudable que los Soviets han hecho un inmenso esfuerzo buscando la difusión de sus doctrinas por medio de la prensa. Es una verdadera fortuna la que destinan cada año las Cajas del Estado a subvencionar esta propaganda para butir la horda rugidora, dispuesta a todas las atrocidades.

Pero los periódicos soviéticos no representan a toda la prensa comunista. La «Rabotchaia Gazeta» del 5 de Mayo publica un gráfico muy interesante sobre la importancia, siempre creciente, de las publicaciones comunistas en el extranjero. Francia, Alemania, Inglaterra, Estados Unidos y también España poseen una prensa roja que vocifera con escándalo; y aun la Italia fascista, y Polonia, donde el bolchevismo no está legalizado, están infestadas de una nube de hojas de propaganda que escapan a la vigilancia de los gendarmes de Mussolini y Pilsudsky.

¿Cuál es el objeto de estas publicaciones? A la fórmula de Lenin «propaganda y organización», habría que añadir un tercer término,

«espionaje». En efecto, las redacciones de los periódicos comunistas son en todas partes centros de espionaje perfectamente organizados y esto no solamente en provecho de la U. R. S. S., sino también en provecho de otros países. ¿Queréis una prueba? He aquí leyendo la «Krasnaia Zvezda» del 5 de mayo, encuentro:

«Hace unos dos años, el partido comunista francés se preparaba con energía para celebrar la jornada antimilitarista internacional que debía tener lugar el 1.º de agosto. «L'Humanité» relataba en ciertas correspondencias, como los imperialistas franceses preparaban la guerra contra la U. R. S. S.

Los obreros de las industrias de guerra escribían en las páginas de aquel periódico las máquinas y armamentos que se fabricaban, precisando quiénes habían hecho los encargos de armamentos y de máquinas y a dónde era expedida la producción. Diariamente «L'Humanité» denunciaba los secretos de nuevas fábricas; los misterios de las «fábricas de la muerte» dejaron de ser misterios. Los obreros precisaban en sus relatos que tal fábrica construía tanques para Polonia; otra aeroplanos de bombardeo también para Polonia; otras, en fin, cañones para Rumania. La burguesía se inquietó; los diarios capitalistas gritaron traición, exigiendo del gobierno y de la policía una acción enérgica contra los «traidores comunistas».

La «Krasnaia Zvezda» relata a continuación el registro que tuvo lugar en las oficinas de «L'Humanité» para hallar los originales de las misteriosas correspondencias publicadas por el órgano de los Soviets. Pero tales documentos se habían volatizado. Y el periódico continúa: «Algunas horas después del registro, se recibía en París la «Rote Fahne» (La bandera roja), órgano del partido comunista alemán. Cuál no sería el furor de la policía francesa cuando abriendo la «Rote Fahne» encontró publicadas las correspondencias de los obreros que había estado buscando en «L'Humanité». Y en un artículo de redacción la «Rote Fahne» declaraba: «En tanto que M. Chiappe buscaba estas cartas en la redacción de «L'Humanité» de París, dichas cartas las teníamos nosotros seguras contra todos los riesgos. La burguesía francesa no quería que los secretos de sus preparativos militares fueran descubiertos. Pero el prefecto de Policía no logrará encontrar en las oficinas de «L'Humanité» los originales de las cartas que proceden de las fábricas de guerra. Estas cartas las poseemos nosotros y vamos a publicarlas.»

Nada más claro y rotundo. De la confesión de la prensa soviética, de la confesión de la «Rote Fahne» se deduce que la redacción de un periódico comunista puede servir siempre de centro de espionaje.



MADRID.—Don Fernando de los Ríos en la conferencia que pronunció en la Universidad Central a la juventud, en torno del problema constituyente

Y cree uno soñar cuando lee estas insolentes declaraciones. Que los gobiernos testimonien una indulgencia benévola a los partidos que socavan y destruyen la sociedad, ello es una consecuencia lógica de la aplicación de los principios «democráticos», pero que estos gobiernos puedan contemplar con mirada indiferente el espionaje y la traición organizados a toda luz por la prensa a sueldo de la III Internacional, he ahí un grave síntoma del marasmo senil en el cual se hunde actualmente la vida política de Europa.

J. JACOBY

(De «Je suis partout»).

BIBLIOGRAFIA

UNA NOVELA DE AMOR Y DE DOLOR

EL CRISOL DE LAS ALMAS, de José M. Francés, Novela número 15 de la COLECCIÓN POPULAR REGINA. -1'50 pesetas ejemplar.-Editores RIBAS Y FERRER, Muntaner, 65, Barcelona.

EL CRISOL DE LAS ALMAS no es una novela puramente imaginativa. Su trazado y sus episodios se han tomado del natural y el autor los ofrece como fruto de su observación directa. No son, pues, sus personajes encantadores maniqués, sino seres de carne y hueso, con los cuales convivimos a diario y forman esa densa multitud de las grandes ciudades. No quiere esto decir que en momento alguno aparezcan desahogados o procaces, antes bien, sinceros y humanos.

Aurora es un tipo de mujer excepcional que llena con su reflejo estelar todas las páginas de la obra. Su serenidad y su nobleza contrastan con el ambiente que la rodea. El amor hace presa en su corazón y las flaquezas y vacilaciones del hombre amado dan lugar a que el idilio se oriente por insospechados derroteros, sin que en momento alguno la adversidad, ni el engaño, consigan vencer el temple privilegiado de la mujer augusta que es Aurora.

Toda ella es grandeza, virtud, elevación. En vano lucha Federico, nacido en una esfera muy inferior a la suya, por alcanzar su altura espiritual. Las dudas, los tormentos, las vicisitudes del voluble galán, descritos de mano maestra, contribuyen a dar mayor realce a la excelencia de su adorada.

Sin rebuscamientos de estilo ni situaciones falsas, EL CRISOL DE LAS ALMAS cumple a maravilla su cometido de glorificar el heroísmo que cabe en un corazón de mujer. No dudamos que las lectoras de la COLECCIÓN POPULAR REGINA acogerán con gusto esta interesante novela y la clasificarán entre sus favoritas.

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 6 de Junio

- 1 vaca, 233 kilos, Binimeymut.
1 ternero, 164, S' Turrete.
1 idem, 227, Binichems de derre.
1 ternera, 252, Binifebini.
1 idem, 73, Santa Magdalena.
1 ternera y 6 corderos, 154, Binichique Vey.
1 ternero y 3 corderos, 162, P. T.
1 idem, 52, B. P.
1 idem, 108, San Tomás (Infantería).
2 corderos, 19, Binichems de vant.
7 idem, 83, Turrent Mudorru.
2 idem, 39, Noria Santa Fé.
6 idem, 73, Tulentí antes Vigo.
2 idem, 21, Son Coste.
3 idem, 36, Mussuptá.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Julio de las Deudas del Estado, de las obligaciones Norte Prioridad Barcelona y de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Descontamos también las obligaciones Norte Prioridad que hayan resultado amortizadas.

Alcaldía de Mahón

MOTORES

Don Santiago Juanals Ribot pide permiso para instalar un motor eléctrico, montado sobre ruedas, siendo portátil al objeto de poderlo trasladar de un puesto a otro, de 1'75 H. P. en la casa n.º 171 de la calle de Juan Mir y Mir, para destinarlo a la industria que ejerce.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda afectar la expresada instalación, para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta ciudad, presenten las reclamaciones que estimen pertinentes.

Mahón 17 Junio 1931.-El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

SUBASTA VOLUNTARIA

El día 21 del actual, a las once de la mañana y en el despacho del procurador don Francisco Ponssetí y Vinent (Deyá 23), se venderá en subasta pública y a voluntad de sus dueños la casa número 11 de la calle de San Bartolomé de esta ciudad.

Los títulos de propiedad y condiciones de venta se hallan de manifiesto en el expresado despacho. 8 15 15 7 0

Ayuntamiento de Alayor

Sesión semanal celebrada el 8 de junio de 1931

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris Mercadal, asistiendo los Concejales Sres. Mascaró Guardia, Mascaró Pons, Mora, Sans, Servera, Enrich, Florit Camps, Sintes, Florit Morlá y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado:

a) Decreto de la Presidencia del Gobierno Provisional de la República del día 3 convocando elecciones para Cortes Constituyentes, que tendrán lugar el día 28 del actual.

b) Otro decreto de la misma Presidencia y fecha señalando el plazo para que los Ayuntamientos puedan recurrir contra los acuerdos declarados lesivos.

Aprobar la cuenta de recaudación del Repartimiento General de Utilidades, partes Personal y Real, respectiva al primer trimestre del corriente ejercicio.

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de los acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Mayo pasado.

Solicitar de la Excm. Diputación Provincial la subvención anual para auxilio de este Hospital Municipal.

SOBRE LA MESA PARA SU ESTUDIO

1.º Cuentas.
2.º Proposición del señor Servera para que se aumente el alumbrado público de la Avenida de la Industria.

El señor Alcalde manifestó haber llegado hoy a esta Isla el excelentísimo señor Gobernador Civil, habiendo pasado a saludarle una comisión de señores Concejales, y como mañana tiene anunciada su visita a este Municipio, se acordó hacerle presente las necesidades de esta población y obsequiarle dignamente.

Y se levantó la sesión.

El Cok es el carbón ideal para cocinas económicas.
El Cok es el combustible más barato.
El Cok es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

REMITIDO

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO. Muy señor nuestro.

Le rogamos la publicación de estas líneas. Mil gracias.

Al abandonar esta culta población, no podemos confundir su espíritu de corrección y hospitalidad, con una insignificante minoría desenfadada. Conste, pues, nuestra mayor consideración a Menorca y nuestra decisión de laborar dentro del respeto al adversario, por la causa del orden y por la consolidación de una República seria y liberal que nos lleve a la paz y a la regeneración.

Finalmente, gracias mil al partido socialista, que dando una envidiable prueba de sensatez y de espíritu liberal, ha amparado nuestras personas y se ha ganado la respetabilidad que deben merecer los partidos que laboran por el imperio del respeto a todas las ideas.

De V. affmos. s. s., J. March, Luis Alemany, J. Suau.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: El Corazón Eucarístico de Jesús, Santos Efrén, doctor y dr., Marco, Marcelino, Ciriaco, Paula, vg., Leoncio, Eterio, mrs., Amando, ob., Marina, Isabel, vgs., Calogero, cf.

La misa y oficio divino de hoy es de la Dedicación de la Santa Iglesia Catedral de Menorca con rito doble de primera clase con octava y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la tarde en la Iglesia de las Religiosas Concepcionistas.

SANTOS MARCOS Y MARCELIANOS, MÁRTIRES.-Nacieron de familia senatorial en Roma y se ofrecieron a Dios en sacrificio. Acusados delante del Procónsul, los condenaron a la pena capital. Más sus padres y esposas obtuvieron una próroga de un mes durante la cual los exhortaban a que tuviesen piedad de sí mismos, de sus parientes y del honor del casado. Pero Marcos les respondió:

«Os ruego a vosotros hijos míos y a todos los demás que abráis los ojos a la verdad: elevad los ojos al cielo; en el trono y morada del Dios a quien adoramos nos esperan miles de hermanos.» La gracia divina iluminó a los que lo escuchaban, y sus padres, sus esposas y los mismos guardias creyeron en Cristo. El tirano mandó que a Marcos y Marcelo los encarcenaran y a la mañana siguiente les cortaron la cabeza. En el año 286.

Horno céntrico para alquilar, calle del Ángel número 20.

Informes: Ticoulat, dentista. 5-5

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 760'4
Temperatura (a la sombra) 22'2
Humedad relativa 82'1º
Dirección del viento: N
Fuerza del mismo Frescachón
Nubes: Stractus cúmulus y alto cúmulus
Estado del cielo: Cubierto
Temperatura máxima en 24 horas 27'0º
Id. mínima en id. 21'0º
Lluvia en id. 0'0"

18 de Junio de 1931.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Deseando evitar perjuicios a nuestros clientes que tienen los títulos en depósito o cobran periódicamente los cupones en sus ventanillas, hemos establecido sin aumentar la comisión, indemnizarles del importe de aquellos cupones vencidos e incobrables por corresponder a títulos amortizados y no haberse avisado lo más tarde cuarenta días después de la fecha de su abono o pago.

NO OLVIDEN ESTAS FECHAS! 23 y 24 de Junio!

Reaparecerá en la pantalla del TEATRO PRINCIPAL el coloso del cine, el gran EMIL JANNINGS, en la soberbia película sincronizada PERFIDIA. Le secundan en su labor Esther Ralston y Gary Cooper. ¡Pronto! SÍGUEME, CORAZÓN. - En colores, por Charles Rogers y Nancy Carroll.

Doctor S. VIDAL SINTAS RAYOS X

ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGÍA GENERAL (DE LOS HOSPITALES DE PARIS) HA REANUDADO LA CONSULTA EN SU GABINETE CALLE ISABEL II NUM. 23. Horas: De 3 a 5, menos los jueves.

F. SINTES SEGUÍ. - Joyero MAHÓN

JOYAS DE ENCARGO: RELOJES: ARTÍCULOS PARA REGALO SECCION DE ÓPTICA VARIEDAD EN MONTURAS MODERNAS. CRISTALES PARA DIFERENTES DEFECTOS VISUALES. MONTURAS DE ORO Y PLATINO, POR ENCARGO.

CRÓNICA

De viaje

A bordo del vapor correo «Beller» salieron ayer el banquero don Juan March Ordinas, el ex diputado y abogado don Luis Alemany y el abogado y ex alcalde de Palma don Jaime Suau.

También salieron en dicho buque el capitán de Carabineros don Antonio Otaolaurruchi Gómez de Barreda y el capitán de Artillería don Antonio Zaforteza.

De Barcelona han llegado esta mañana el teniente coronel de Artillería don José Llanas Quintilla, don Luis Victory Manella, el viajante de la casa José Codina Villalonga don Enrique Limosner Asensio y D. Peregrín Rita Costabella.

De política electoral

En la prensa llegada de Palma ayer leemos que en la capital de la provincia se han unido los regionalistas-autonomistas con las fuerzas conservadoras y esta alianza presentará una candidatura integrada por don José Socías, don Bartolomé Fons y don José M.ª Ruiz Manent.

Vapor con carbón

Ayer noche a las 7 llegó a nuestro puerto fondeando frente a la fábrica de la Sociedad General de Alumbrado el vapor «José Navia Ossorio», de 1428 toneladas de registro y 698 de tonelaje bruto.

Manda el buque el capitán don Tomás Casuso, y lleva a sus órdenes 24 tripulantes.

Procede el «José Navia Ossorio» de Gijón, de cuyo puerto salió el día 10 de los corrientes siendo portador de un cargamento de carbón destinado a la fábrica de gas.

CONSEY.-Sábado noche

Inauguración Temporada de Verano GRAN REBAJA DE PRECIOS

Noticias militares

Se concede licencia para contraer matrimonio al teniente de Artillería don Leopoldo Canut Costa, del Regimiento de Costa 4, con doña Antonia Pons Pons.

Cesa en el cargo de ayudante de campo del General Gobernador Militar de Menorca don Manuel González González, el comandante de Infantería don José Baquero Gómez, por haber cumplido el plazo reglamentario.

Se confirma en el cargo de ayudante de campo del general de brigada don Leopoldo García Bolloix, jefe de la circunscripción oriental (Fuerzas Militares de Marruecos) al comandante don Roberto

Adame Bianchy, que desempeñaba dicho cometido en el anterior destino del referido general.

Cambio de buque

El sábado llegará nuevamente a este puerto la motonave «Ciudad de Mahón» que sale esta tarde en viaje directo para Barcelona con el fin de hacerse cargo de la línea de escalas y servicio de Ibiza.

El vapor «Rey Jaime II» que llegará en viaje de escala en Alcudia, volverá a prestar servicio como correo directo.

La imprudencia de unos chiquillos

Ayer unos chiquillos que jugaban por los andenes del puerto, imprudentemente hicieron funcionar los cuchillos de una máquina segadora de las que había desembarcado el vapor correo, hiriéndose en los dedos.

Uno de los chiquillos sufrió herida de consideración y nos informan que fué subido a la ciudad en un automóvil particular que generosamente se ofreció.

Concierto público

Esta noche y en el paseo de la Libertad (antes de Isabel II) dará un concierto la Música Municipal, interpretando bajo la dirección del maestro señor Mir un escogido programa.

Importación de automóviles

De la motonave «Ciudad de Mahón» han sido desembarcados esta mañana un camión «Ford» y un auto «Chevrolet» para su venta en esta plaza.

Sesión del Ayuntamiento

Anoche se reunió en sesión de primera convocatoria el Ayuntamiento de esta ciudad tomando los acuerdos que estimaron convenientes.

NOTICIAS MARITIMAS

Anoche a hora de itinerario zarpó para Palma con 43 pasajeros, correspondencia y 13 toneladas de carga varia, el vapor correo «Beller», a bordo del cual fueron embarcados 18 vacunos, 35 cerdos, 50 cueros al pelo, 11 fardos pieles al pelo, 59 cajas con queso y gran cantidad de alpargatas.

Como de costumbre, esta madrugada ha llegado a este puerto procedente de Barcelona conduciendo 43 pasajeros, balija y abundante cargamento vario, la motonave «Ciudad de Mahón», cuyo motobuque saldrá esta tarde a las seis directamente para la Ciudad Condal.

COTIZACIONES

Table with financial data including Bolsa de Barcelona, Telegrama facilitado por el Banco de Menorca, and various exchange rates for Francos, Libras, Dollars, and Liras.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including Bolsa de Barcelona del día 16 de Junio de 1931, Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. A. id. B. id. C. id. D. id. E. id. F. id. G. id. H. id. I. id. J. id. K. id. L. id. M. id. N. id. O. id. P. id. Q. id. R. id. S. id. T. id. U. id. V. id. W. id. X. id. Y. id. Z. id.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coin prices: Alfonsoinos 194.00, Onzas y sus fracciones 194.00, Isabelinas 195.00.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with local value prices including Obl. Ayunt.º Mahón 6%, Empréstito 100.000 ptas., Empréstito 45.000 ptas., Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A., Ac. Banco de Menorca, Banco de Ferrieras, Crédito Mercantil Menorca, Sociedad General de Alumbrado.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 18 de Junio de 1931. Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca. Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Alfonso Useletí. Imaginaria: T. Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez. Hospital y Provisiones: 7.º Capitán de Infantería. Vigilancia: 16.º Oficial de Infantería. Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos. Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería. Imaginaria: 5.º Oficial de Artillería. El Capitán Jefe de Estado Mayor accidental, Manuel Galea, Rubricado. - V.º B.º - El Coronel Gobernador accidental, BOSCH, Rubricado.

RONDAYES MALLORQUINES

D'EN JORDI DES RECO (Mr. Antoni M.ª Alcover) Gran colección de rondalles mallorquines de la il·la de Mallorca. Actualmente hi ha onze toms preparats, y alguns més en preparació. És el llibre més llegit a les il·les. De casi tots els toms s'ha fet una gona edició. Es venen en la llibreria d'en NUEL SINTES ROTGER, Príncipe 17, Mahón.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 17 a las 18.

## Las atribuciones del Alto Comisario de Marruecos

Se ha aprobado un decreto limitando las atribuciones del Alto Comisario de Marruecos y del Jefe de las Fuerzas Armadas de nuestra zona protectora.

## Conferencia del Nuncio y Lerroux

Esta mañana a primera hora se celebró una conferencia entre el ministro de Estado y el Nuncio de Madrid monseñor Terzi.

Los señores Prieto y Lerroux se mostraron reservados al salir de la entrevista, pero se manifestó a los periodistas.

## Pidiendo que no se interrumpan obras

El ministro de Fomento señor Prieto le visitó una comisión de Zamora acompañada por el ministro de la Gobernación señor Maura y del Director General de Seguridad señor Galarza, para pedirle que no se interrumpan las obras del ferrocarril del trozo de Orense.

## El general Anido, enfermo

El ministro de la Guerra señor Anido ha recibido la certificación facultativa de la enfermedad del general Anido, ex ministro de la Guerra.

## La lista de coroneles retirados

El ministro de la Guerra prepara la lista de coroneles que acogiéndose al decreto, pasan a situación de retirados por petición propia.

## La bandera de los alumnos de Segovia

El sábado marchará el ministro de la Guerra señor Azaña a Segovia con el objeto de hacer entrega a los alumnos de la Academia de Artillería de la nueva bandera tricolor.

Desde Segovia seguirá el señor Azaña viaje a Avila para tomar parte en un acto de propaganda electoral.

## Para los sin trabajo

El ministro de Hacienda señor Prieto ha puesto a disposición de la comisión del paro forzoso la cantidad de 500.000 pesetas de la consignación mensual de la lista civil de la Casa Real.

El Ayuntamiento destinará estas 500.000 pesetas a la realización de diversas obras.

## El Gobierno y las elecciones

Hablando con los periodistas, el ministro de Hacienda señor Prieto afirmó que el criterio cerrado del Gobierno es de no intervenir en las elecciones que han de celebrarse el día 28.

Nos manifestó el Sr. Prieto que presenta su candidatura por Bilbao.

## Ministro enfermo

El ministro de Instrucción señor Domingo se encuentra indispuesto, por cuya razón no ha asistido hoy a su despacho oficial.

## Protesta respetuosa al Jefe del Gobierno

El Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora recibió al obispo de Madrid doctor Eijo, comisionado por los prelados de la provincia eclesiástica de Toledo, para protestar en sentido respetuoso de la detención y expulsión del Cardenal Primado.

El prelado de Madrid, agregó después de cumplir su misión cerca del Presidente, que el asunto dificulta la labor política.

Queremos servir lealmente a nuestros fieles. Resiéntense los sentimientos dificultando la labor de los prelados.

Estamos en momentos de llevar por nuevos cauces la vida nacional, principalmente el problema social.

La entrevista del Presidente del Consejo y del obispo de Madrid ha sido cordial.

## Los arrendadores de tierras de Badajoz

El ministro del Trabajo señor Largo Caballero recibió una comisión de arrendadores de tierras de Badajoz con los que conferenció detenidamente.

Dijo que ordenará la constitución del Jurado Mixto circunstancial que modifique los actuales arrendamientos.

## La suscripción Vázquez de Mella

La suscripción para edición de las obras del insigne don Juan Vázquez de Mella alcanza la cifra de 75.793 pesetas.

## Manifiesto de don Santiago Alba

El ex ministro don Santiago Alba ha publicado en Zamora un manifiesto en apoyo de la candidatura que patrocinaba.

El manifiesto dice: Somos republicanos y defenderemos

la democracia con garantía para las personas, las propiedades y las ideas.

Mantendremos el Concordato con Roma.

Por la raigambre católica que reviste España, se aplazará la separación de la Iglesia y del Estado.

Madrid 18 a las 4.

## Inauguración de la nueva plaza de toros

El Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora y varios ministros asistieron a la inauguración de la plaza nueva.

Conferencia ministerial. A la salida de la inauguración de la plaza de toros, en la Presidencia del Consejo se reunió el señor Alcalá Zamora con los ministros de Hacienda y Trabajo.

Estuvieron reunidos y conferenciando hasta las diez y media de la noche.

## Para legalizar algunos créditos

Al salir el ministro de Hacienda señor Prieto nos dijo que en la conferencia que había tenido con el Presidente y el ministro del Trabajo se había tratado la forma de legalizar algunos créditos extraordinarios para pagar la adquisición de maquinaria para las fábricas del Estado de Murcia, Trubia y el Seguro de Maternidad.

Hallaron en la reunión una fórmula legal de concesión de estos créditos extraordinarios.

Los referidos créditos habían sido informados negativamente por el Consejo de Estado.

## Sin noticias en Gobernación

Al acudir esta madrugada los periodistas al Ministerio de la Gobernación fueron recibidos por el señor Maura, quien nos manifestó que no tenía noticias que comunicar.

En toda España reina tranquilidad.

Nos notificó únicamente el nombramiento de D. Ceferino Palencia Tubau para el Gobierno Civil de Almería.

## Los párrocos de Toledo protestan

Los párrocos de la Archidiócesis de Toledo han dirigido al Presidente del Consejo un telegrama elevándole respetuosa pero enérgica protesta por el extrañamiento del Cardenal Primado.

Piden en su telegrama los párrocos de Toledo que se permita regresar al Cardenal a su Diócesis salvaguardando su vida.

El Cabildo de la Catedral de Toledo ha dirigido también un telegrama de protesta al Ministerio de la Gobernación protestando enérgica pero respetuosamente de la salida forzosa del Cardenal Primado y de la forma impropia como se realizó el extrañamiento.

## Los candidatos del partido radical

En el Centro Republicano Radical se ha celebrado esta pasada noche la antevotación; eligiéndose candidato en primer lugar a don Alejandro Lerroux por mayoría y en segundo lugar Clara Campoamor por Madrid y su provincia.

## El choque de dos autos origina un tumulto

El Director General de Seguridad señor Galarza nos ha manifestado al recibirnos esta noche que en la plaza de Manuel Becerra esta pasada tarde chocaron dos taxis de alquiler.

Los conductores de ambos vehículos se insultaron, interviniendo varios guardias de la porra originándose un tumulto.

El público se puso de parte de los conductores de los autos.

Ante la actitud levantisca del público acudió la Guardia Civil que fué mal recibida, teniendo que cargar con los sables, resultando herido en la

espalda el hijo de un chófer llamado Francisco Higuera.

Tuvieron que acudir más fuerzas de la Benemérita, restableciéndose el orden.

## La huelga general de Gerona

En la Dirección General de Seguridad nos han comunicado detalles de la huelga general de Gerona declarada a consecuencia de la detención de unos sindicalistas.

A última hora el Presidente de la Audiencia de Oviedo anuncia que ha teleografiado al gobernador de Gerona que puede libertar a Garruste aplicándole los beneficios del último indulto considerando los hechos como sociales.

Espérase que la libertad del sindicalista detenido determinará el fin de la huelga general de Gerona.

## DEL EXTRANJERO

### La operación de crédito con Francia

Los comisionados del Banco de España siguieron hoy en París las gestiones financieras.

El gobernador del Banco de España señor Carabias conferenció con el ministro de Hacienda de Francia y con el gobernador del Banco de la vecina nación.

Desde la Embajada conferenció telefónicamente con el ministro de Hacienda señor Prieto, dándole la referencia de que en la operación de crédito que se prepara no se encontrará por parte de Francia el menor obstáculo.

El gobernador señor Carabias regresará mañana a Madrid.

### Hay que vejar por la ley del trabajo

Ginebra.—En la Conferencia Internacional del Trabajo la delegación española solicitó autorización para que antes de las ocho de la mañana terminen el trabajo los niños monaguillos y acólitos en la iglesia los días festivos.

PRENSA ASOCIADA

## SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

## CASINO DEL CONSEY

Sábado 20 Junio. — A las 9'30. — But., 0'40; Gral., 0'30

## EL AUTO GRIS

Maravillosa producción francesa de argumento cautivante y emotivo, estreno de un DRAMA DE COW-BOYS que causará sensación. Último día del DRAMA DE COW-BOYS. — Entrada única, 0'30; tarde y noche: EL AUTO GRIS, y noche GRAN DANZING DE VE...

## SALON VICTORIA

ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD

## MODELO "ORPHEO SINCRONIC" PARA DISCO Y BANDA

GRAN AMPLIFICACIÓN para evitar cualquier interrupción, los causarán la admiración del público, siendo inaugurados inmediatamente con la más sensacional de las producciones sonoras, titulada

## NOVEDAD EN EL FRETE

## TEATRO PRINCIPAL

Grato sonoro ORPHEO SINCRONIC modelo 1931

Abonado día 20 de Junio de 1931. — Una sesión a las 9'45 noche

## PLATO A LA AMERICANA

El gran Emil Jannings en PERfidIA.

SIGUEME, CORAZÓN. — Estupenda película en colores.

anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

## LA ESCLAVITUD DEL AMOR

— Y ¿cuándo hablaremos nosotros?  
— Debemos hablar poco.  
— Eso creo yo.  
— Pensemos mucho, antes de hablar.  
— ¿Tienes bastante con esta noche y mañana todo el día para reflexionar? — preguntó el marqués irónicamente.  
— Sí.  
— Pues hasta mañana por la noche.  
— Hasta mañana.

Luis salió de la estancia sin volverse para mirar a su padre.

Este quedó pensando:  
— Ese mozo no debe estar a mi lado... Somos distintos en todo y el mejor día... ¡Bah! El necesita pensar mucho para resolver la cuestión; yo la tengo resuelta ya, sin pensar gran cosa... Que se señale él mismo la pensión que juzgue necesaria para sus gastos y que se vaya bendito de Dios. ¡Al vez estando solo y gozando de completa libertad se cure de ese mal al corazón que tanto quehacer da a los médicos.

Y aunque no lo dijo, el marqués pensó de un modo inconsciente:  
— Su puritanismo le hace sufrir a mi lado por lo que de mí le cuentan... ¡Bah!

## BIBLIOTECA DE "EL BIEN PÚBLICO"

Tales palabras, que revelaban el carácter arbitrario del marqués, aumentaron la indignación del joven.

Luis se había propuesto ser humilde y llevar las cosas al terreno de la prudencia; pero ante el modo de razonar de su padre, todos sus propósitos desaparecieron y su espíritu de justicia y de independencia le indujo a contestar, si no con altanería, al menos con firmeza:

— Supongo, a mi vez, padre mío, que no tratará usted de imponerme su criterio en el modo de juzgar las cosas y los hechos.

— ¿Qué quieres decirme con esas palabras?

— Bien claro está: usted opina que aquel viejo era digno de un correctivo por las palabras que pronunció, y yo opino que merece la caridad que le tuve y la compasión que a todos inspiró.

— ¿Es decir, que los insultos, dirigidos a tu padre, no enrojecen tu rostro ni te indignan?

— Cuando los insultos son pronunciados por un infeliz viejo, sin más armas que la lengua, ni más fuerza que la de sus palabras; cuando los insultos no son dictados por odio injusto; cuando los insultos son la voz de la desgracia impotente, de la ruina impuesta, del desamparo creado por la ajena ambición y del dolor sincero y natural del que ve pisoteados sus derechos y burlada su buena fe... entonces, padre mío, perdóneme mi franqueza, no hay ni puede haber hijo alguno que, levantando la frente, recoja con noble impulso y natural orgullo, el insulto dirigido a su padre.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## EDITORIAL CASTRO, S. A.

Capital social: 3.000.000 de pesetas. Completamente desembolsado  
SOCIO DE LA CÁMARA DEL LIBRO Y DEL SINDICATO E. L. E.  
Calle Agueda Díez, 5. - Carabanchel Bajo. - (Madrid)

### LIBRERÍA GENERAL

Tenemos las mejores obras de los famosos autores del género popular, M. Fernández y González, Luis de Val, Ortega y Frías, Antonio Contreras, etc. - En prensa Catálogo General, en el que figuran 256 obras populares, que se pueden adquirir por cuadernos, semanalmente, o completas y encuadernadas. - No concedemos créditos a libreros y corresponsales que no hagan pedidos mensuales, por insignificantes que sean.  
Lea EL DIABLO EN PALACIO, EL GRAN TIRANO, LA AGONIA DE UN DESPOTA, JUAN JOSÉ, JUANA DE ARCO, POR EL AMOR DE UN HOMBRE, etc., y 300 más.  
Las remesas se hacen dentro de las cuarenta y ocho horas de recibirse el pedido.

Pídanse a librerías Grandes descuentos a corresponsales y libreros. Pidan catálogo de novelas. Servimos todo cuanto se nos interese

NECESITAMOS CORRESPONSALES EN ESPAÑA Y AMÉRICA

FILOLOGÍA		HISTORIA (religiosa y profana).		CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES.		LITERATURA	
Ptas.		Ptas.		Ptas.		Ptas.	
Benot (Eduardo). - «Aritmética general». Tres tomos en rama . . . . .	50,00	Albornaya (Padre). - «Historia del Monasterio de Yuste». Un tomo en 4.º, en rústica . . . . .	5,00	La Iglesia (G.). - «Principios y axiomas de Derecho universal». Un tomo, en rústica . . . . .	5,00	en las poblaciones». En rústica . . . . .	4,00
Tres tomos en pasta . . . . .	68,00	Bermejo (I.). - «Políticos de antaño». (Historia de la corte de Carlos IV). Dos tomos, rústica . . . . .	4,00	Milla Basallos. - «Problema sanitario de las viviendas en las grandes urbes (premiada)». Un tomo . . . . .	4,00	Milla Basallos. - «Problema sanitario de las viviendas en las grandes urbes (premiada)». Un tomo . . . . .	4,00
Benot (Eduardo). - «Sistema Métrico». Un tomo en tela. (Complemento de la Aritmética General) . . . . .	12,00	Bermejo (I.). - «Curiosidades históricas». (Episodios históricos españoles). Un tomo en 8.º, en rústica . . . . .	2,00	Nicodau Gómez. - «La rabia en el perro». Un tomo . . . . .	1,00	Cruz (Vicente). - «El jesuita». Un tomo . . . . .	3,00
Benot (Eduardo). - «Diccionario de Ideas Afines». Un tomo en rama . . . . .	60,00	Bravo y Tudela. - «El Gran Apóstol» (Vida legendaria de San Pablo). Un tomo en 4.º, en rústica . . . . .	3,00	Panes (José María). - «Contabilidad mercantil y teneduría de libros». Un tomo . . . . .	7,00	Cruz (Vicente). - «El cuarto Estado». Un tomo . . . . .	3,00
En pasta . . . . .	70,00	Castañón-Montijano. - «Ensayo de forificación arquitectónica». Un tomo en 8.º, en rústica . . . . .	3,50	Pellico (Ramón). - «La Farmacia al alcance de todos». Un tomo en rústica . . . . .	3,00	De Las Heras (Dionisio). - «Madrid en la escena» (crítica teatral). Un tomo . . . . .	3,00
Benot (Eduardo). - «Diccionario de Asonantes y Consonantes». Un tomo en rama . . . . .	34,00	Sandoval (A.). - «Historia de Santa Catalina de Siena». Un tomo en 8.º, en rústica . . . . .	3,00	Príncipe Real de Baviera (don Luis F.). - «Nuevas investigaciones acerca de la etiología y patología de la pleuritis». Un tomo . . . . .	3,00	Dicenta (Joaquín). - «De la batalla». Un tomo . . . . .	3,00
En pasta . . . . .	44,00	Soñevilla (F.). - «Tres revoluciones». Un tomo, en rústica . . . . .	3,50	Rapallo y Orts (A.). - «Manual teórico práctico del torero de faros». Un tomo, en rústica, ilustrado . . . . .	24,00	Tlores (A.). - «La histórica». Un tomo . . . . .	3,00
Benot (Eduardo). - «Arquitectura de las lenguas». Tres tomos en rama . . . . .	56,00	Tirado y Rojas. - «León XIII y España». Un folleto de 200 páginas, en rústica . . . . .	1,00	Sekazar Quintana. - «Elementos de Historia Natural». Un tomo en 4.º, en rústica . . . . .	9,00	Fraguas (J.). - «El estudiante». Un tomo . . . . .	3,00
En pasta . . . . .	74,00	Zancada (P.). - «Bodas reales». (El matrimonio de Don Alfonso XIII). Un tomo en 8.º, rústica . . . . .	2,00	En pasta . . . . .	12,00	Fuente (Ricardo). - «De un periodista». Un tomo . . . . .	2,00
Benot (Eduardo). - «Prosa de la castellana y versificación». Tres tomos en rama . . . . .	48,00	Publicada bajo la dirección de don Jaime Cardona, Obispo de Sión. - «El cristianismo y sus héroes». - Seis tomos en folio, ilustraciones, edición de gran lujo . . . . .	165,00	Stoker de la Pola. - «Anatomía quirúrgica y traumatología craneal». En 4.º, en pasta . . . . .	10,00	García Cuevas (F.). - «La verdad cristiana». (Cartas a un librepensador). En 4.º, en rústica . . . . .	5,00
En pasta . . . . .	66,00	CIENCIAS MORALES		Torres y Martínez. - «Manual teórico práctico de partos». Un tomo . . . . .	4,00	Lastra y Jado (V.). - «El pan nuestro» (novela). Un tomo . . . . .	3,00
Benot (Eduardo). - «Los duendes del lenguaje». Un tomo en rústica . . . . .	7,00	Barredo (E.). - «Manual práctico del abogado». (Nociones de Medicina legal). Un tomo, en rústica . . . . .	5,00	Sekazar Quintana. - «Elementos de Historia Natural». Un tomo en 4.º, en rústica . . . . .	9,00	López Núñez (Juan). - «La saferosa» (novela). Un tomo . . . . .	2,00
En tela . . . . .	9,00	España (G.). - «El testamento ológrafo». Un tomo, en rústica . . . . .	1,50	En pasta . . . . .	27,00	De López Bago. - «Colección de doce títulos». Un tomo . . . . .	3,00
Essex (Luis). - «Veinte lecciones de francés». Un tomo en 4.º, en rústica . . . . .	5,00	España (G.). - «El matrimonio» (según el Derecho vigente). Un tomo . . . . .	2,00	García Velázquez. - «Manual de practicantes, y del interno de hospital». En rústica . . . . .	4,00	Loveface. - «La Novicia». Un tomo . . . . .	3,00
Essex (Luis). - «Diccionario de Argot Francés». Un tomo en tela . . . . .	4,00	España (G.). - «La familia» (segunda parte de «El matrimonio»). Un tomo . . . . .	2,00	García Velázquez. - «Operaciones ineludibles y extracción de cuerpos extraños de las vías naturales». Un tomo en holandesa . . . . .	4,00	Ortega Muntilla. - «Orgía de hambre» (colección de novelas cortas). En rústica . . . . .	5,00
Martínez Abellán. - «Diccionario general de Ortografía, Homología y Régimen». Tres tomos en 4.º, en pasta . . . . .	70,00	Fernández (M.). - «El consultor del Consejo de familia». Un tomo en 8.º, en rústica . . . . .	3,00	Torres y Martínez. - «La matrona». Un tomo, en rústica, adaptada al programa de practicantes . . . . .	1,00	Palomero (Antonio). - «Versos políticos». Un tomo . . . . .	2,50
Moreno de Torre. - «Apuntes prácticos y teóricos de Gramática francesa». Un tomo en rústica . . . . .	2,50	Fernández (A.). - «Lecciones de Derecho usual». Un tomo en 8.º mayor, en rústica . . . . .	10,00	Valles (M. P.). - «Estudios filológicos sobre la ciencia del cálculo. Errores en los libros de matemáticas». Un tomo, en tela. (Traducido por D. E. Benot). . . . .	11,00	Pérez Mateos (E.). - «La tristeza del vivir» (crónicas y cuentos). Un tomo, en rústica . . . . .	2,00
Picatoste (F.). - «Diccionario Francés - Español y viceversa». Un tomo en 8.º . . . . .	4,00	Flavio (Cneo). - «Vademécum del estudiante de Derecho». Un tomo, en rústica . . . . .	7,00	Prada (Gloria). - «Los labios rojos» (novela). Un tomo . . . . .	2,00	Orts Ramos (Tomás). - «El primer torero, Lagartijo». En rústica . . . . .	3,00
Picatoste (F.). - «Diccionario Popular de la Lengua Castellana». Un tomo en 8.º . . . . .	4,00			Sánchez Enciso. - «Zarpa de hiena». Un tomo . . . . .	2,00	Paco Media Luna. - «Diccionario cómico taurino». (Palabras, acepciones, modismos, etcétera). Un tomo en 8.º . . . . .	3,00
Salazar y Quintana. - «Diccionario Latino-Español etimológico y viceversa». Un tomo en 4.º, en pasta . . . . .	17,00			Sawa (Alejandro). - «Crimen legal» (novela). Un tomo . . . . .	3,00	Redacción de El Toreo. - «Galerías bravas de España». Un tomo en 8.º, en rústica . . . . .	2,00
Salazar y Quintana. - «Método práctico del Idioma latino». (Sistema Benot). Dos tomos en 4.º, en tela . . . . .	10,00			Sawa (Alejandro). - «Noches» (novela). Un tomo . . . . .	3,00	El Toreo. - «Publicación semanal, y al día siguiente de cada corrida, desde 1864 hasta 1927, cada colección de un año . . . . .	12,00
En pasta . . . . .	12,00			Val (Luis de). - «Claro de luna» (novela). . . . .	5,00		

- ¡Me asombro de tu osadía y de mi paciencia! - borboteó el marqués, rechinando de cólera los dientes y dando un puñetazo sobre la mesa. - Eso quiere decir que apoyas al miserable viejo... eso quiere decir que recoges sus insultos para arrojármelos al rostro. ¡Ah! Bien merecido tengo lo que me pasa, por la condescendencia con que siempre te trato.

- Ignoro en qué haya podido estribar la condescendencia de usted hasta hoy, pero suponiendo que la haya tenido, no creo ni podré creer jamás, que la bondad de un padre sea base de la ceguera de su hijo al juzgar injusticias y errores de fatal y vergonzoso recuerdo.

- ¡Calla! ¡Calla o no podré contenerme!

- Sé que es usted irascible y que mis frases pueden provocar una escena desagradable entre nosotros; por lo tanto, ruégole, padre mío, que no hablemos de lo ocurrido y si de lo que ahora se debe hacer para dar fin a esta cacería y ahorrarnos la violencia de hablar con los que, sin duda, están ahí abajo juzgando su pasado de usted no muy benévolutamente... Si usted, por mis palabras, siente hervir la cólera en su pecho, y para satisfacer su rabia o desahogar su despecho necesita ultrajarme, puede hacerlo... Aquí está mi rostro esperando los golpes... No protestaré... Pero antes de levantar su mano, piense si es justo, pregunte a su conciencia si merezco el ultraje.

El marqués miró a su hijo con asombro.  
Aquel modo de hablar, aquella actitud humil-

de y resignada, hacíanle ver, más claro que nunca, la diferencia de carácter y de ideas entre él y su hijo...

Pero al comprender esto, no se acrecentaba su rabia, sino que sentíase humillado y veíase allá en el fondo de su conciencia más pequeño, más raquítico de espíritu que el noble Luis.

El joven, viendo que su padre nada le contestaba, siguió diciendo:

- Veo, padre mío, que aún no está usted tan ciego que no vea y comprenda la razón que dicta mis palabras... Su actitud en estos momentos me lo dice bien claramente... Créame usted: no hablemos de lo sucedido... Vale más que, por lo pronto, deslindemos la situación con respecto a los invitados. Luego... piense usted a solas lo que respecto a mí debe hacer, que yo, por mi parte, también pensaré lo que debo hacer yo... Y ya verá usted cómo sin enojosas explicaciones resolvemos la situación... ¡Quién sabe si los dos pensaremos igual en lo tocante a ese punto!

- Tienes razón - repuso el marqués con altanería. - En medio de todo, no puedo negar que tienes un excelente modo de poner fin a las cuestiones enojosas.

- Tratándose de usted, ¿qué otra cosa puedo hacer sino poner a contribución mi cerebro, para hallar término a lo que a ambos nos molesta?

- Está bien; resuelve, pues, del modo que gustes la situación con respecto a los invitados... Más amigos son de ti que de mí; por lo tanto...

- Está bien... Obraré como es debido en estos casos.

### MOTORES A GASOLINA

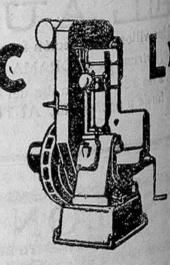
Exigid siempre el «C. I.»

No necesita cuidado alguno

Consultad a

**El Material Industrial C. A.**

Lauria 56. Barcelona. Tel. 20524



### OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca

125 novelas interesantísimas

DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS**

Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pts.

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y de autores eminentes

**BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN**

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral 4, 198. - MADRID

D. \_\_\_\_\_ domiciliado en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_

provincia de \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma, \_\_\_\_\_

Imp. de M. Sintet Rogier. - Matón